

広
報

Public Information Furubira

ふるびら

2020[令和2年]



9

目次	新型コロナウイルス感染症への緊急対策	2
	国勢調査の調査員を募集します	4
	国や道などからのお知らせ	6
	海洋センタープールオープン・新採用職員	7
	札幌管区气象台より・休日当番病院	8
	本の海より・いきいきほのぼの文芸	9

5月6日あいランド広場パークゴルフ場

新型コロナウイルス感染症に関する 5つの緊急対策を行います

古平町では、新型コロナウイルス感染症に対する緊急対策として国が行う2つの事業と、町独自で行う3つ事業の計5事業を実施しますのでお知らせします。それぞれの事業は担当が異なりますのでご注意ください。

1 古平町商工会プレミアム商品券のプレミアム率と購入上限をUP！

商工会プレミアム商品券発行支援事業【町事業】

低迷する地域経済の下支えや町民の生活支援と消費喚起のため、古平町商工会が発行するプレミアム商品券の発行事業を支援します。

プレミアム率 30%
現金1万円の購入で13,000円分の商品券

購入上限 1世帯あたり5万円
最大で15,000円分がお得に！！

発売日 6月15日を予定

使用期間 7月1日～12月31日の6カ月間

◇お問合せ先 古平町商工会 ☎42-2377



2 中小企業や個人事業者の事業継続を支援！

小規模事業者経営支援給付金事業【町事業】

国が緊急経済対策として、事業継続に困っている中小企業や個人事業者等への支援を目的に行っている持続化給付金に町独自の上乗せを行います。

対象者 国の持続化給付金の給付を受けた方

給付額 国の給付額の10%
上限 法人：20万円 個人事業者：10万円

支給方法 銀行振り込み

◇お問合せ先 役場産業課商工観光係 ☎42-2181（内線45・52）



給付金のサギ（詐欺）にご注意ください！

役場や道庁、総務省などが以下のことを行うことは絶対にありません！

- × 現金自動預払機（ATM）の操作をお願いすること
- × 受給にあたり、手数料の振り込みを求めること
- × メールを送り、URLをクリックして申請手続きを求めること

（注）役場職員が申請受付でご自宅を訪問する場合には、古平町のベストを着用し身分証明書を携帯していますのでご確認ください。

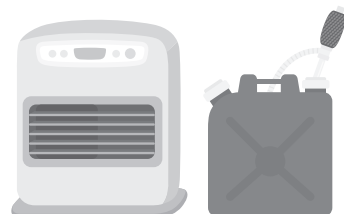


3 低所得世帯の生活を支援！（11月に実施予定）

灯油等購入助成事業【町事業】

低所得世帯対策として冬期間の生活支援や経済的負担の軽減を目的に、町民税の非課税世帯を対象に灯油等購入助成券を交付し支援します。

- 対象者** 町民税非課税世帯の方
 ※次の世帯の方は対象外です
- ・冬期間町外に滞在している世帯
 - ・福祉施設入所世帯
 - ・長期入院者
 - ・生活保護世帯



給付額 11月1日の町内一般小売価格の平均単価×100ℓ（※上限1万円）

申請方法 町内回覧でお知らせ予定

支給方法 灯油等購入助成券（オール電化の場合は古平町商店振興会商品券）として支給予定です
 ◇お問合せ先 役場町民課社会福祉係 ☎42-2181（内線57・58）

4 住民基本台帳登録者（4月27日時点）1人につき10万円を支給！

特別定額給付金【国事業】

役場から申請書を5月8日に発送しています。お手続きはお済みでしょうか？

対象者 4月27日時点で古平町の住民基本台帳に記録されているすべての方

給付額 世帯構成員（受給対象者）1人につき10万円

受付期間 5月11日（月）～8月11日（火）

申請方法 ①郵送申請 申請書をご記入の上、必要書類を添付し返信用封筒で郵送
 ②オンライン申請 『マイナポータル』にアクセスし、手順に従い申請

※原則郵送申請かオンライン申請をお願いしていますが、ご高齢の方などを対象に、役場職員がご自宅を訪問し申請を受け付けしています、希望する方はご連絡ください。

支給方法 銀行振り込み

◇お問合せ先 役場総務課企画調整係 ☎42-2181（内線31・32）

5 児童手当受給者に対象児童1人につき1万円を支給（手続き不要）！

子育て世帯への臨時特別交付金【国事業】

子育て世帯の生活を支援するために、児童手当（特例給付を除く）を受給する世帯（0歳～中学生のいる世帯）に臨時の特別給付金を支給します。

対象者 令和2年4月の児童手当（特例給付は除く）の受給者

※4月から高校1年生となった方は、令和2年3月分の児童手当の支給対象であれば支給されます。

給付額 対象児童1人につき1万円の増額（6月支給分の1度限り）

【表 6月支給額（2～5月の4か月分）】

児童の年齢	児童手当の額（1人あたり）
3歳未満	一律 70,000円
3歳以上～小学校卒業前	第1子・第2子 50,000円
	第3子以降 70,000円
中学生	一律 50,000円

※10月支給分からは通常どおりとなります

申請方法 手続きは不要です（公務員を除く）

支給方法 児童手当登録口座へ振り込みます。また、対象者にはお知らせの通知を郵送します。

◇お問合せ先 役場町民課社会福祉係 ☎42-2181（内線57・58）



国勢調査 2020



総務省統計局

今年2020年は5年に1度行われる国勢調査の年です。今月号では国勢調査についてお知らせします。

国勢調査とは？

国勢調査は、統計法という法律に基づき5年に1度実施する日本で最も重要な統計調査です。大正9年（1920年）から始まり、今年でちょうど100年を迎えます。

調査の対象は？

国勢調査の対象者は、基準日の10月1日時点で日本に住むすべての方です。生まれたばかりの赤ちゃんも、3カ月以上日本に住んでいる外国の方も対象です。

どうして国勢調査をするの？

国勢調査の結果は、国や地方公共団体の各種行政施策などに活用されます。

古平町の貴重な財源でもある地方交付税の算定基準にも影響する大切な調査です。

調査はいつから始まるの？

9月14日頃から調査員から調査票が配布され、インターネットか紙で回答いただき、期間は10月7日までを予定しています。

どんなことを調査するの？

世帯員全員の住んでいる場所やお仕事に関する事など、次の19項目について調査します。

①世帯員に関する事

- ① 氏名
- ② 性別
- ③ 生年月日
- ④ 世帯主との続き柄
- ⑤ 配偶の関係
- ⑥ 国籍
- ⑦ 今の家の居住期間
- ⑧ 5年前の住所
- ⑨ 在学、卒業等の教育の状況
- ⑩ 就業状態
- ⑪ 所属事業所の名称、事業の種類
- ⑫ 職業
- ⑬ 従業上の地位
- ⑭ 従業地、通学地
- ⑮ 従業地、通学地までの交通手段

②世帯に関する事

- ⑯ 世帯の種類
- ⑰ 世帯員の数
- ⑱ 住居の種類
- ⑲ 住宅の建て方

※これ以外のことには聞きません。
※金銭を要求することはありません。

?? 国勢調査クイズ ??

- Q1** 第1回(大正9年)調査で一番多かった職業は?
①工業 ②サービス業 ③農業
- Q2** 第1回(大正9年)調査で、東京、大阪に次いで人口が多い都道府県は?
①北海道 ②神奈川県 ③福岡県
- Q3** 日本の国勢調査人口が初めて1億人を越えたのはいつ?
①昭和25年 ②昭和35年 ③昭和45年
- Q4** 集計にコンピューターが導入されたのはいつ?
①昭和35年 ②昭和55年 ③平成7年
- Q5** 国勢調査の調査員数は約何人?
①約30万人 ②約50万人 ③約70万人
- Q6** 前回調査結果で昭和41年生まれの人口が極端に少ないのはなぜ?
①流行り病 ②干支が丙午 ③戦争の影響
- Q7** 前回調査で65歳以上の人口は全体の約4人に1人、第1回調査では約何人に1人?
①約12人 ②約16人 ③約20人
- Q8** 前回調査でのインターネット回答率は?
①約27% ②約37% ③約47%

※答えはページの下に記載しています



おすすめはインターネット回答
インターネット回答は、スマホやパソコンから調査に回答できるもので、さまざまなメリットがあります。

●インターネット回答のメリット●

- ・ 自宅で好きな時に回答できる
- ・ 回答は暗号化され見られる心配がない
- ・ 郵送や調査員に渡す手間がない
- ・ 記入もれが少なくなる

調査票の配布や回収を行う調査員を募集します!!

募集人員 20~30人程度

- 応募要件**
- 調査事務を正しく理解できる方
 - 責任をもって調査できる20歳以上の方
 - 調査の秘密を守れる町内在住の方
 - 選挙・警察に直接関係のない方
 - 暴力団員その他反社会的勢力に該当しない方



- 内容**
- ①調査員説明会への参加 【8月下旬~9月上旬のうち1日間】
 - ②担当調査区の確認 【9月10日(木)~9月13日(日)】
 - ③各世帯へ調査票の配布と回収 【9月14日(月)~10月20日(火)】
 - ④調査票の整理と提出 【10月21日(水)~10月26日(月)】

報酬 1調査区 約38,000円 2調査区 約71,000円

※1調査区あたり約50世帯(世帯数は調査区により増減があります)

申込 役場情報防災係までお電話いただき、名前・住所・電話番号・希望調査区数をお伝えください。調査場所が決まり次第ご連絡いたします(7月下旬)。応募者が多い場合は抽選とさせていただきます。また、新型コロナウイルス拡大の状況によっては、予定が変更となる可能性があります。

◇お問合せ先 役場総務課情報防災係 ☎ 42-2181 (内線26)

①農業 ②北海道 ③昭和45年 ④昭和35年 ⑤約70万人 ⑥干支が丙午 ⑦約20人 ⑧約37%

国や道などからのお知らせ

税のスペシャリストを募集中!

札幌国税局では、国税局や税務署で税のスペシャリストとして活躍する職員を募集しています。

●受験資格

高卒見込みの者及び

高卒後3年を経過していない者

●受付期間

①インターネット

6月22日(月)～7月1日(水)

<http://www.jinji-shiken.go.jp/juken.html>

②インターネット申込が難しい場合

人事院北海道事務局(☎011-241-1248)へお問合せください。

●第1次基礎能力 適性 作文 試験

9月6日(日)

●第1次試験合格発表

10月8日(木)

●第2次(人物試験 身体検査) 試験

10月14日(水)～10月23日(金)のうち指定する日

●最終合格者発表日

11月17日(火)

◇お問合せ先

余市税務署総務課
☎0135-22-2093



各種自衛官を募集します

自衛官候補生の陸・海・空(男子・女子)を募集します。また、自衛官の仕事内容や採用試験に関する事務所説明会も行っております。

※自衛官候補生及び一般曹候補生の採用年齢は18歳以上33歳未満です。

◇お問合せ先

自衛隊札幌地方協力本部
小樽地域事務所

☎0134-22-5521

6月は外国人労働者問題啓発月間

国内で就労している外国人は多数ありますが、就労状況を見ると社会保険等の未加入や適正な労働条件が確保されていない等の問題があります。このような状況を踏まえ、外国人を雇い入れる際は、次の3点をご確認ください。

①就労が認められる在留資格であること

②雇い入れ・離職の際には、それぞれハローワークに届け出を行うこと

③労働保険・社会保険等の加入をはじめ適正な雇用管理を行うこと

なお、厚生労働省では労働施策総合推進法に基づき、外国人労働者の適正な雇用管理のための指針を定めていますので、ご確認ください。外国人を雇用する際は、ルールを守って適正な雇用をお願いします。

◇お問合せ先

ハローワーク余市
☎0135-22-3288

不正改造は犯罪! まわりのみんなが迷惑!

自動車は、生活に欠かせない移動手段となつてきているのみならず、娯楽の道具としても認識されており、様々な部品等が販売されています。しかしながら、①灯火の色が不適切な灯火器及び回転灯の取り付け②運転者席・助手席の窓ガラスへの着色フィルムの貼り付け③タイヤ・ホイールの車体(フエンダー)外へのはみ出し④基準外ウイング(エアスポイラ)の取り付け⑤マフラーの切断・取り外し又は基準不適合マフラーの装着等の不正改造が施された車両が存在し、国民生活の安全安心を脅かし問題になっています。

これらの不正改造は、改造を実施すること、改造された自動車を走行させることの両方が法律で禁じられていて、違反すると整備命令の交付を受けたり罰金等の対象になります。

国土交通省では、これらの不正改造を排除し、車両の安全確保及び環境保全を図るため、各種関係団体と協力して「不正改造車を排除する運動」を全国的に展開しており、札幌運輸支局では6月を強化月間として重点的な取り組みを行っています。

皆さまも、不正改造は絶対に行わないようにしましょう。

◇お問合せ先

国土交通省北海道運輸局
札幌運輸支局検査整備保安担当
☎011-731-7168

カレンダー用の絵画を募集中

北海道では、「北海道原子力防災カレンダー2021」に掲載する作品を募集しています。

●応募資格

小中学生

●テーマ

まちのイベントや行事、四季折々の風景など(自作、未発表の作品に限ります)

●用紙

B3(約36cm×約51cm)または四つ折り(約38cm×約54cm)を横長で使用してください。

●応募方法

応募作品の裏面に①学

校名②学年③氏名(ふりがな)④住所⑤電話番号⑥作品名を記載し、左記お問合せ先へ郵送いただくか、役場総務課へお持ちください。

●応募締切

令和2年9月4日(金)

●賞及び商品

最優秀賞、優秀賞および佳作入賞者には、賞状及び副賞(図書券)を贈呈します。

●入賞発表

入賞者へ左記応募先から連絡し、道ホームページで公表します。最優秀賞は、表彰式を開催し、入賞者の方を表彰します。

●注意事項

応募作品の著作権は北海道に帰属するものとし、応募者の個人情報、絵画募集に関する連絡発表、発送、案内以外には使用しません。詳細はホームページをご覧ください。

◇お問合せ先・応募先

〒060-8588 札幌市中央区北3条西6丁目 北海道総務部
危機対策局原子力安全対策課
☎011-204-5011

職員紹介



5月1日付
保健福祉課
保健医療係
佐川 淑栄
(札幌市出身)

5月1日より元気プラザで働くことになりました佐川淑栄と申します。海のまちクリニックのお手伝いもさせていただきます。みなさんとお会いできるのを楽しみにしています。

海が好きなので、いつかは海のそばで暮らしたいと思っていました。願いが叶ってワクワクしています。どうぞよろしくお願いします。

古平漁港東しゃこたん 漁協祭中止のお知らせ

毎年開催しております、東しゃこたん漁協漁協祭ですが、今年は新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、中止させていただくことになりました。

ご理解ご協力をお願いいたします。

◇お問合せ先

東しゃこたん漁協生産部
☎ 42-2518

上水道料金の軽減申請

次の要件に該当する世帯は、申請をすることで上水道料金が軽減（以下「減免」）されます。

※既に上水道料金の減免を受けている方は、改めて申請する必要はありませんが、減免される要件を満たさない場合は、速やかに届け出てください。

〈要件〉

- 次の①～⑤のいずれかに該当する世帯で、住民税が非課税世帯
- ① 70歳以上の独居世帯
 - ② 母子又は母子世帯に準ずる世帯
 - ③ 生計の中心者が身障手帳1級又は2級を所持している世帯
 - ④ 妻が生計の中心者で、身障手帳1級又は2級を所持する夫を扶養している世帯
 - ⑤ 災害等で生活困窮している世帯

〈減免内容〉

一般家庭用上水道月額基本料金を200円軽減します。（基本料金を2300円→2100円）

◇お問合せ先

建設水道課管理係
☎ 42-2181（内線50）



B & G 海洋センター！ プールオープン予定！！ 6月2日（火）午後1時～

幼児用プールもあります。

今年も多くの方のご利用をお待ちしています！

※新型コロナウイルス感染予防のため変更となる場合があります。



◆開放期間 6月2日（火）～9月30日（水）

◆開放時間 午後1時～午後8時30分

◆料 金	1日券	高校生以上	50円
		小・中学生	20円
	シーズン券	高校生以上	1000円
		小・中学生	500円

◆休館日 原則毎週月曜日

◆問合せ先 B & G海洋センター ☎ 42-2300

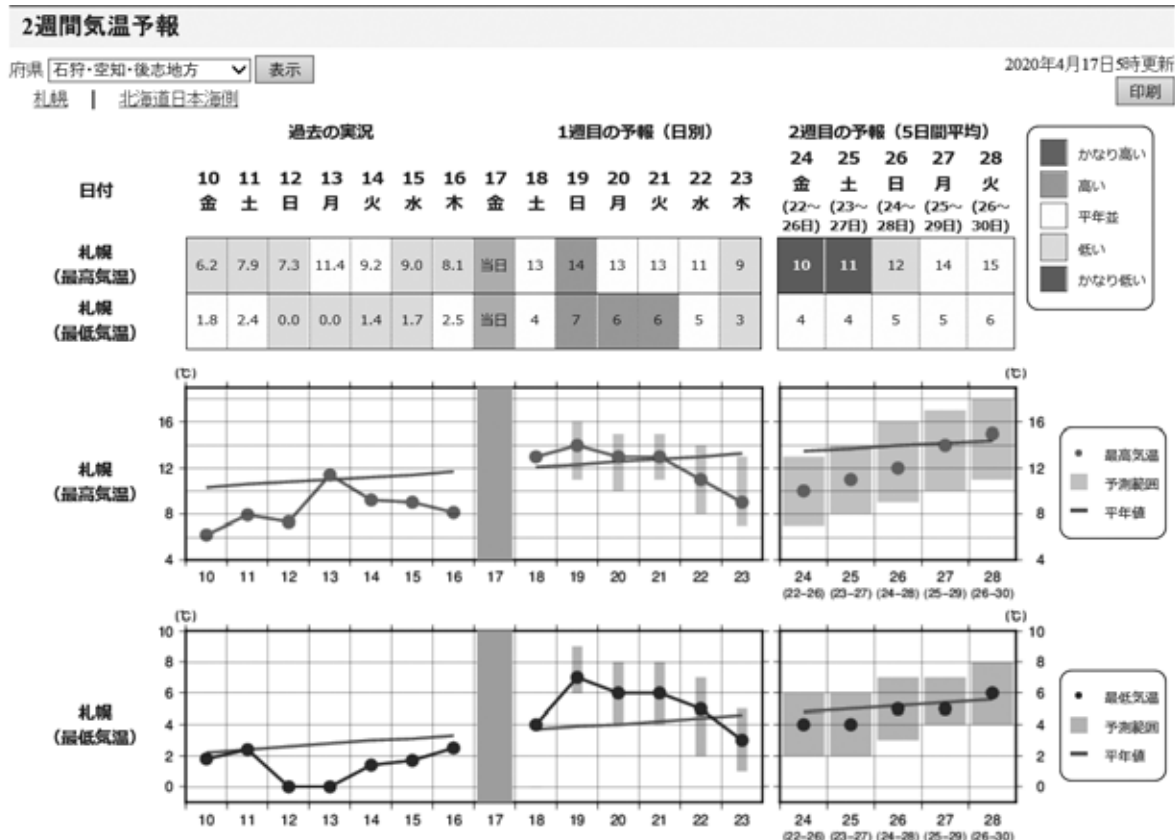
～注意事項～

- ① 水泳帽を必ず着用してください
- ② 幼児が利用する場合は保護者同伴で、水遊び用のオムツを着用の場合は、水着を上から着用してください
- ③ 監視員等の指示に従い、利用上の注意を守ってください

2週間気温予報を知っていますか？ ～気温の変化に早めに備える～

気象庁では、令和元年6月から「2週間気温予報」を開始し、2週間先にかけての気温の見通しを毎日発表しています。2週間先に大切な予定がある場合、2週間気温予報を見れば、その頃にどれくらいの気温になるかがわかります。この情報を上手に活用することで、余裕をもって体調管理の備えや衣服等の生活環境の準備ができます。農業分野では、農作物に影響を及ぼす顕著な高温や低温の可能性を事前に把握することで、農作物の管理に対し早めに備えることができます。製造・販売・飲食分野では、気温によって需要の変動がある商品の在庫調整に役立てることができます。ぜひ、ご活用ください。

2020年4月17日の石狩・空知・後志地方の「2週間気温予報」の表示例



【2週間気温予報の詳細は気象庁ホームページをご覧ください】

『気象庁』で検索→『防災情報』をクリック→『2週間気温予報』をクリック

◇お問合せ先

札幌管区気象台 気象防災部 地球環境・海洋課 ☎011-611-6174



6月の休日当番病院

医科

当番医診療時間は9～17時

6月7日(日)

森内科胃腸科医院

6月10日(水)

田中内科

6月14日(日)

よいち整形外科クリニック

6月21日(日)

脳神経外科よいち港南クリニック

6月28日(日)

わたなべ内科医院

※余市協会病院(23-3126)には、

常時日直に医師がおり急患に限り

診療いたします。

※夜間については余市協会病院で急

患に限り輪番で診療しております。

診療時間 午後6時～翌日午前7時

診療科目 内科、小児科、外科、整

形外科

形外科

形外科

形外科





本の海より

～こんな時だからこそ読書の楽しさを見つけましょう！～

文化会館図書館

- 開室日時
月～金曜日
(祝・祭日を除く)
午前9時～午後5時
- 貸出冊数
一人5冊まで
- 貸出期間
二週間
- お問い合わせ先
町教育委員会
☎42-2590

本が借りられない今、どうしたら？
ネット上の無料本を探しましょう
インターネットやスマホがあれば、無料で読める本を探してみましよう。ネット上に小説・実用書などたくさん無料の本があります。
〔検索例〕小説無料、電子書籍無料など
・過去読んだ本との再会
過去に読んだ本をもう一度読んでみましょう。新しい発見が待っているかもしれません。



外に出かけられない日々が続いていますが…
こんな時こそ読書がおススメです。どこかに出かけるのではなく、家の中で、家族みんなのできる読書はいいかがでしょうか。感想を話し合うこともできますよ。図書室再開の折には、新刊本を用意してお待ちしておりますので、ぜひ図書館へお越しください。

図書館司書 永井

いきいき・ほのぼの文芸

古平町岬短歌会

庭先の日だまりの中福寿草色鮮やかでいとほしきかな	小山内 いおり
甲子園試合中止に球児たち悔しさこらへ涙ひとすじ	斎藤 睦子
リハビリを受けるコースは異なるや休憩の中笑こぼれ来ぬ	坂本 信子
桃の花思いもよらず頂きし白き花瓶に亡き師を偲ぶ	佐々木 とも子
手入れせぬ花畑にも春の花季節の便り如何に伝へる	田中 香苗
友からの銀杏草をいただきし味噌汁にして磯の香りの	玉谷 美都子
春なのに何時もとちがう世界なり先が見えないコロナショックに	寺田 カツ子

古平俳句会

天気図の真つ赤な太陽夏来る	幼子の泣き声届く子供の日
新緑の朝の空気に深呼吸	姪の子は浴衣の似合ふ京美人
林閑と暮れ行く菩提寺花は葉に	仏壇にカーネーションや父子家庭
渡辺 嘉之	吉田 金治
路地ろじに訛り弾みし島の夏	子の宝親の宝や子供の日
いつか散る運命の牡丹見て飽す	上げ花火運動会のある知らせ
一陣の風の軽さや夏来る	連れのあることを励みに花句会
室谷 弘子	仲谷 比呂子

幼児センターこどもの日の会

5月1日、園児たちがこどもの日の由来を学んだり楽しんだりする『こどもの日の会』が幼児センターで行われました。自分たちで作ったこいのぼり紹介では「矢車を工夫しました」「絵具でぬりました」など頑張ったところをみんなの前で堂々と発表していました。

そのほかにも、元気よくこいのぼりの歌を歌ったりゲームをしたりして楽しい時間を過ごしました。たいよう組の渡部一颯くんは「しっぽ取りゲームがとても楽しかったです」と話してくれました。



ふるびら 元気っ子

町内に住む満1歳になる子どもを紹介します。
今月号は5月に誕生日を迎えた子どもです。



あい うち ひなた
相内 陽向ちゃん

5月1日生

保護者 秀海さん
(入船町) 千波さん

千波さんより

お兄ちゃんの後を追いかけるのが大好きな男の子です。



たか の ま な
高野 真奈ちゃん

5月15日生

保護者 智弥さん
(旭町) 静香さん

智弥さんより

アイスとブロッコリーが大好きな女の子です。

町の人口と世帯数

前月比

人口	2,946人 (-17)
男	1,383人 (-6)
女	1,563人 (-11)
世帯数	1,734世帯 (-4)
上記のうち	
外国人	53人 (0)
男	6人 (0)
女	47人 (0)

令和2年4月末日現在
住民基本台帳人口



ご冥福をお祈りいたします

氏名	年齢	死去月日	町内
徳田 ミツさん	90歳	4・22	旭町
中場 千代野さん	69歳	4・30	御崎町
松田 猛さん	82歳	5・4	浜五

◎物品

マスク
防護服
次亜塩素酸
18枚
10枚
20枚

海友丸船団
会長 堀米 正之
(沢江町)

ご寄付いただき誠に
ありがとうございました(敬称略)

